

新しい風



- ◆好きですこの店「中国料理 華興」
- ◆改正パートタイム労働法のポイント
- ◆自分のライフスタイルにあった起業
- ◆北区未来を拓くものづくり表彰
- ◆中小企業応援団「東京商工会議所北支部」
- ◆北区景況調査
- ◆北区インフォメーション



中国料理 華興



地下鉄都営三田線西巢鴨駅から徒歩3分。2階には70人までの宴会が可能な座敷がある。

<http://www.oec-kakou.com>

中国料理 華興

〒114-0023 北区滝野川6-9-11
TEL...3916-1252
営業時間/11:00~15:30、
17:00~23:00 (L.O.22:00)
土・日・祝11:00~23:00 (L.O.22:00)



昭和23年創業、多くの人に愛される老舗の中国料理店

あたりでひととき目立つ看板を目印に、店の中に入ると、食欲をそそるいい香りと、元気のいい声が迎えてくれます。「こ華興は、知る人ぞ知る、老舗の中国料理店です。」「先代である父は、横浜の中華街で長く働いていました。その経験を活かして、母と結婚後に、当時とても賑わっていた滝野川に移り、店を開いたんです」と語るのは、社長とともに店を支える渡邊歳子さん。戦後はまだ日本でいまだ中国料理が広まっていないう頃、本格的な中国料理を日本人の口に合うようアレンジした豊富なメニューが、とても評判になりました。



店を切り盛りする渡邊歳子さんと社長の玄晃さん。

その先代は若くして亡くなったそうですが、残った家族が味をしつかりと受け継ぎ、守り続けてきました。ケチャップを使わない酢豚やほかとは違う中華丼、玉ねぎを使った皮の厚い小籠包風の餃子など、時代を超えて続いている定

番メニューが人気です。「開店以来国産の吟味された野菜や肉などを使い安全・安心をお届けすることにこだわり続けています。コストがかかっても、それは変えていません」(渡邊さん)。

遠くから足を運ぶリピーターが多く、常連客の中には、引越した先でもあの餃子が食べたいと取り寄せを希望する人も。そうして始めた冷凍餃子の発送が、いまではホームページを通じた通販として定着しました。テレビ番組などでも取りあげられ、ファンは全国に広がっています。



上から「華興餃子」5個500円、にんにくを入れず海老をたっぷり入れた「円満餃子」4個500円、東京X豚肉を使った「X-UFO」1個200円。

玉ねぎを使った大ぶりの餃子は池袋餃子スタジアムでも大人気!

華興の名が全国的に有名となったのは、6年前に東京・池袋でオープンしたナムコナンジャタウン餃子スタジアムへの出店がきっかけです。各地の美味しい餃子が集まる中で、見事人気投票1位を得ました。

美味しさの秘密は、その材料にあります。白菜ではなく玉ねぎを使い、野菜は旨味を残すために手作業でみじん切りにして絞らず具に。冷めても

中小企業診断士から見たお店

北区経営アドバイザー 加藤 毅



飲食店は、味、内外装、サービスで評価されます。全てを追求することは不可能で、どこかに「集中」しなくてはなりません。繁盛している店は集中することが上手です。華興さんは「味」に集中しています。例えば、人気メニューの餃子は外部委託、機械導入等で効率化も可能です。しかし効率化は「味」が落ちるリスクが高いので、調理人が店の厨房で作ることにこだわります。また調理人は5人と、同規模の店舗と比較すると多めの人数です。かなり高コストな店舗運営といえます。しかし自店のコア・コンピタンス(中核的能力)が「味」であることを自覚して、「味」を維持するため、とコストを受容しています。そのコストがリピーター獲得や新たなファン獲得につながっています。

白く固まらない良質のコーラゲンたっぷりの豚肉を使い、そのジューシーな具を包むのは、厚みのあるモチモチした手打ちの皮。焼きたてを頬張れば、弾力のある皮とみずみずしい具の相性のよさに大満足。餃子スタジアム出店を機にアレンジメニューも増えています。「餃子専門店ではないのですが、餃子だけが注目されるのに戸惑うこともありませんが、自慢の一品を美味しいと言ってくれる方が増えるのは嬉しいこと。これからも厨房の料理人たちと家族で先代の味を守り続けていけるよう、頑張っていきたいですね」と語る渡邊さん。元氣な声が、今日もお店に響きます。

これだけは知っておきたい！

改正パートタイム労働法のポイント

今年4月からパートタイム労働法が改正され、勤務時間が正社員に比べ短い従業員についてのルールが見直されます。

2006年の厚生労働省の調査によれば、労働者数に占める正社員比率は減少し7割を切り、パート労働者は増加傾向にあります。パート労働者の7割は女性が占めていますが、パート労働者の役割も現れ、その働き方は、多様化、基幹化しています。

一方で、正社員と同様に働きながら、賃金や処遇が見合わないパート労働者も多く見受けられ、パートで働く従業員の能力を有効に活用するための雇用環境整備が求められています。今後も、少子高齢社会の影響により働き手が減少する中、働く側の意識の変化や企業としてのワークライフバランスへの配慮なども考慮し、企業はいかに必要な人材を確保し活用していくのが、企業を存続していくひとつの大きな「要」となっていくものと思われれます。

今回の改正の内容は次のとおりです。

- 1 労働条件の文書の交付・説明義務
- 2 均衡のとれた待遇の確保促進
- 3 通常の労働者への転換の促進

(5) 賃金締め切り日・支払日 退職に関する事項

今回の改正では、更に①昇給の有無、②退職手当の有無、③賞与の有無について文書で明示することになりました。業績によって昇給、賞与が支払われない場合には「有」とし「業績により支給しない場合あり」と明示します。また、退職手当の支給に勤務年数の要件がある場合は、「有」とし、「勤務年数〇年未満の場合は支給しない」と明示します。明示する書面については、東京労働局からダウンロードし作成することができますのでご参照下さい。



【東京労働局】 <http://www.roudoukyoku.go.jp/standard/index.html>



(1) 職務内容（業務内容と責任の程度）

業務の種類は同じか、中核的業務が実質的に同じか、責任の程度が著しく異ならないかなど。

(2) 契約期間

契約期間の定めのない契約であるか、反復更新することにより実質的に契約期間の定めが無い契約であると評価されるものであるか。

(3) 人材活用の仕組み・運用等

転勤があるか、転勤の範囲は同じか、職務や配置の変更があるか、職務や配置の変更の範囲は同じか。

また、この3つの判断基準すべてを満たさないパート労働者についても、均衡のとれた処遇にしていこう努力するものとされています。

パート労働者と正社員の共通の評価・資格制度や短時間正社員の制

【21世紀職業財団】 <http://www.jiwe.or.jp/part/jyoseikin1.html>

自分のライフスタイルにあった起業

今年度も力強く支援させていただきます！
さあ、あなたも起業家を目指してみませんか！？

入門 聞く・知る

“起業って…聞いてみて考えて”

起業家講演会／5月13日(火)19:00～

起業心得講座／5月17、24日(土) (2日間)



初級 事業コンセプト作り

“安全な起業を目指した基礎力強化”

女性限定コース(保育あり)

■6～7月(土曜の昼)、10月(平日の夜)

35歳以下を対象としたコース(保育あり)

■9～10月(日曜の昼)

55歳以上を対象としたコース

■10～11月(土曜の昼)

制限なし・起業を志すすべての方を対象としたコース
(保育あり)

■11～12月(土曜の昼)



中級 事業計画書作り

“顧客満足で確かな事業計画を作る”

事業コンセプトが明確な方を対象としたコース
(保育あり)／1～2月(土曜の昼)



起業

起業する方の応援サービスも充実します

起業フェア・起業相談・融資・チャレンジショップなど

問い合わせ先：産業振興課 産業情報センター
Tel. 5390-1237 Fax. 5390-1141

4 苦情処理・紛争解決援助
5 事業主等支援の整備
この中でポイントとなる点について解説します。

1 労働条件の文書の交付・説明義務

従業員を雇用する場合、労働条件を明示する書面を交付することになります。従来次のものを書面で必ず明示することになっていました。

- (1) 労働契約の期間
- (2) 就業の場所・従事すべき業務
- (3) 始業・終業の時刻、早出・残業等の有無、休憩時間、休日など
- (4) 賃金の決定、計算・支払いの方法および

2 均衡のとれた待遇の確保促進

なお、労働条件を明示する文書を交付しなかった場合には、30万円以下の罰金、改正の3点について明示しなかった場合には10万円以下の過料となる場合があります。

正社員と同視すべきパート労働者については、賃金の決定、教育訓練の実施、福利厚生施設の利用をはじめとしたすべての待遇について差別的取扱いが禁止となりました。対象者となるかどうかの判断基準は次の3点です。この3つの基準について正社員と同様であるとする場合、正社員と同様の待遇を確保しなければなりません。



北区経営アドバイザー

中小企業診断士／社会保険労務士

大塚昌子

度の導入など均等待遇に向けた取り組みに努める事業主には、助成金制度があります。手続きなどについては以下ご参照下さい。

【(財)】

表彰式が1月22日に行われました



北区長花川與惣太氏より表彰状と副賞が手渡されました。

表彰式当日は、早稲田大学の西谷章副総長と花川與惣太北区長による挨拶のあと、賞状・副賞授与が行われました。受賞者と関係者による喜びの記念撮影のあとは、大塚楽器製作所でつくられたオカリナの演奏で会場が和みました。

続いて、早稲田大学4年生5名による、各受賞企業に関する研究発表会が行われました。これは、学生がすべての受賞企業(技術者)を訪問して取材し、「ものづくり」の現場を体感して知った素晴らしさなどを報告するものです。事業内容をわかりやすく説明するため、簡単な実験を行った学生もいました。

小さな企業の熱い思いを伝える表彰式・発表会

「北区未来を拓くものづくり表彰」は、区内の優れた技能・技術・企業活動などを表彰し、北区の「ものづくり」のすばらしさを広く周知するとともに、区内産業などの活性化を図ることを目的としています。第3回、平成19年度の受賞企業11社(者)の表彰式が、早稲田大学井深大記念ホールで行なわれました。



受賞者全員による記念撮影。

学生の発表後の受賞者によるコメントでは、「簡秀技術(凝りすぎず、でも安易にコピーもされにくい、優秀な技術)を高めたい」など、長年のものづくり経験に裏打ちされた深みのある言葉が多く聞かれ、「大学生と触れ合ったことで、新鮮な刺激をもらい、新たな気持ちになれた」という方もいました。

しめくくりの早稲田大学商学学院鶴飼信一教授の講評では、「技能と技術を磨くという基本姿勢を貫く、小さな企業の熱い思いが結集している北区は、全国からも注目されています」という今後の発展を期待する言葉が印象的でした。



会場のロビーでは、各受賞企業の製品やパネルなどが展示されました。



オカリナによる演奏が行われ、会場いっぱいやさしい音色が響き渡りました。

受賞企業(者)

新製品・新技術部門受賞

(中小企業ならではの知恵と経験と技術を生かしたものづくりに取り組んでいるもの)

(株)石山製作所	改良型圧電トランス式除電器の開発
(株)日乃本錠前	TSA公認連結錠前式ディンプル錠
(株)台東機械	タオル冷却スプレー「れいこさん」
東京電装(株)	デジタル行先表示器
(株)新盛インダストリーズ	モバイルプリンタHallo DaVinci
(株)東京理工舎	非接触給電システム

技能者・技術者部門受賞

(優れた技能・技術を有している個人を対象とし、これからの北区産業を担う技能者・技術者)

佐藤 茂<ニューコーゲイ(株)>
橋口雅彦<(株)日乃本錠前>
小島みゆき<(株)アドフォス ケースタジオ東京パティ>
小高 武<(株)大塚楽器製作所>
下 秀行<(有)しも鉸り製作所>

地域協働・地域貢献部門

(本来の業務を超えて幅広い分野で地域や社会に貢献している企業。または地域から評価されている企業)

本年度は該当企業なし

(順不同・敬称略)

ご存知ですか？

中小企業応援団

むすぶ数だけ未来はひらく

東京商工会議所北支部

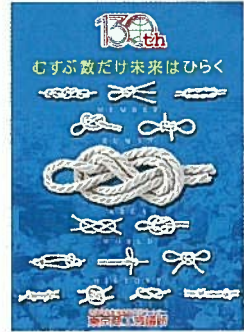
〒114-8503 北区王子1-11-1北とぴあ12階
Tel.3913-3000 Fax.3913-6360

東京商工会議所は、東京23区に事業所を持つ法人・個人・団体などを会員とする地域総合経済団体です。経済のみならず社会福祉も対象としている『公共性』、あらゆる業種・規模の会員で構成される『総合性』、地域を基盤として成り立っている『地域性』、そして世界に目を向けた『国際性』が特徴です。また、中小企業が会員の多くを占めていることも大きな特徴であり、中小企業の経営基盤の強化や新たな成長のために、幅広い経営支援活動を行っています。

会員は業種別に設置された本部の9つの「部会」と、各地域の実情に沿って設置された支部の「分科会」にそれぞれ所属し、様々な形で情報交換や人的交流を行います。北支部では、会員に対する身近なサービス提供や地域に密着した活動を通じて、地域振興、産業育成、会員間連携やコミュニティ再生などに取り組んでいます。ぜひ、ご加入のうえご活用ください。

おかげさまで130周年

東京商工会議所は平成20年3月に創立130周年を迎えました。北区とも馴染みの深い渋沢栄一初代会頭が、多くの実業人を「むすぶ」ことで当所創設を進め、後年に説いた「仁義道徳と生産殖利は相反するものではない」という考えは、現代でも多くの経営者の指針となっています。過去から未来に向けて多くの人を「むすんでいる」ことに因み、130周年を機に『むすぶ数だけ未来はひらく』を合言葉とし、国、社会、地域、そして経営者をはじめとする多くの人をむすび、結果として商工業の発展と地域社会への貢献を進めていきます。



会員交流活動

「賀詞交歓会」「視察会」「ゴルフ会」「ボウリング大会」などを実施し、経営者が相互に親睦を深めていただくとともに、新たなビジネス創出の機会としてご利用いただいています。



経営支援活動

無料の経営相談窓口や専門家の派遣、創業支援や各種共済制度のあっ旋、資金面では無担保・無保証人の「マル経融資」や、会員限定の「東京商工会議所メンバーズビジネスローン」などを用意しています。



会員協働活動

幅広い情報交換、経営資源の交流を通じて経営革新を図りたい会員企業の集まりである「東商北異業種交流グループ」、若手経営者のスキルアップや相互の課題解決のための「東商きた経営塾」などの活動を展開しています。

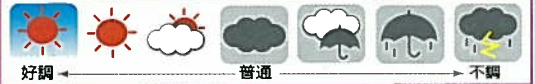
政策提言活動

会員企業の声を集め、活力ある経済社会を実現するため国・都・区に対し意見具申し、経営環境の改善を図っています。

北区景況調査

北区では、区内中小企業に対する「景況調査」を年4回実施しています。
調査時期 平成19年10月～12月

スポットくん
景気予報



製造業



売上額の減少傾向は変わらず、受注残・収益はいずれも減少を強めた。価格面では、原材料価格の上昇幅が大きく拡大した一方、販売価格は前期からやや低下し、収益を圧迫する要因となっている。資金繰りは前期からやや改善、借入難易度は横ばいとなった。設備投資では「実施した」企業は前期並であった。

サービス業



売上額の減少傾向は変わらないものの、収益はやや改善した。価格面では、料金価格がわずかに減少したのに対し、材料価格は大幅に上昇傾向が強まった。資金繰りは若干厳しさが和らぎ、借入難易度は大幅に改善した前期並みの水準となった。設備投資を「実施した」企業は若干増加した。業況は2期連続改善した。

小売業



売上額、収益ともに若干減少を強めた。販売価格は近年では初めてプラスに転じたものの、仕入価格が大幅に上昇しており、依然として厳しい収益環境が続いている。資金繰りは3期連続の悪化となった。

建設業



売上額、収益はともに悪化し、受注残は若干増加した。材料価格は前期並みの一方、請負価格は大幅に下降を強めた。資金繰りはかなり厳しさが増しているが、業況は引き続き北区が全都との比較でも大きく上回っている。

産業振興課の組織を拡充します 北とぴあ11階に統合します

平成20年4月から、産業振興課の組織は下記のように改正します。

- ◆ 中小企業の振興をはじめ、商店街、ものづくり、雇用、観光など各種事業の充実を図るため、「産業振興係」及び「産業情報センター」の所管事務を整理し、「産業振興係」「経営支援係」「商工係」に再編します。
- ◆ 再編に併せ、産業振興課の事務室を北とぴあ11階に統合します。産業情報の提供や民間企業等との連携を図りながら、消費者教育や相談事業の充実を図るため、生活環境部リサイクル清掃課の「消費生活センター」を「産業振興課」に移管します。
- ◆ 再編により担当窓口に変更が生じ、ご迷惑をお掛けすることになりますが、窓口等で職員がご案内させていただきますので、ご理解をいただきますようお願いいたします。

地域振興部

産業振興課

産業振興係…産業振興の調査・計画、情報の収集・発信、観光、農地、退職金共済制度などに関すること
 経営支援係…中小企業の融資、経営相談、起業家支援、内職相談、雇用、公衆浴場などに関すること
 商工係…商業・商店街、ものづくり、伝統工芸などに関すること
 消費生活センター…消費者教育、消費者相談などに関すること

(旧)

地域振興部

産業振興課

産業振興係

産業情報センター

生活環境部

リサイクル清掃課

消費生活センター

北区インフォメーション

春のイベント情報

見て楽しい！
参加してもっと楽しい！！



赤羽が馬鹿になる2日間!

第53回 大赤羽祭(馬鹿祭り)



2000人が参加する大パレードには、沿道に多くの見物客が集まります。赤羽会館、赤羽小学校校庭など4会場で多様な催しが行われ、毎年20万人以上の人が訪れます。

日時：4月26日(土) 前夜祭
10:00~17:00(予定)
27日(日) 本祭
10:00~17:00(予定)

場所：赤羽駅東口駅前一带
問い合わせ先：赤羽一番街商店街振興組合事務所
Tel. 3901-8655
<http://www.1bangai.org/top/index.html>

新選組復活!!

2008年 滝野川新選組まつり



板橋駅東口駅前には、新選組局長近藤勇の墓所があります。それにちなんで、新選組に扮した隊士が板橋駅前から4商店街をパレードします。その他、殺陣パフォーマンスなどの催しが行われます。

日時：5月25日(日)
12:00~16:00(予定)

場所：板橋駅東口駅前一带
問い合わせ先：マルミ本店 Tel. 3940-0038
<http://www.shoeikai.net/>



北区の春の風物詩

第44回 浮間さくら草祭り

浮間ヶ原桜草園場では、江戸時代から春の風物詩として人々に親しまれてきた桜草が約10万株植えられ、浮間桜草保存会の方々により大切に保存されています。

春にはピンクや白の可憐な花が満開となり、約2週間にわたり桜草園場を一般公開します。

園場近くの氷川神社では、桜草の即売や日本酒、くず餅などの販売を予定しています。



日時：4月15日(火)~29日(火・祝)
9:00~16:30 (最終日は15:00まで)

場所：浮間ヶ原桜草園場(北区浮間2-30都立浮間公園内)
JR埼京線浮間舟渡駅下車徒歩5分(入場無料)
問い合わせ先：産業振興課 産業振興係 Tel. 5390-1234